

Mitteilungs blatt

38. Jahrgang / Nr. 308

5/2012

Offizielles Vereinsorgan Damenturnverein, Turnverein STV Sarnen, Männerriege

116. Generalversammlung STV Sarnen
im Pfarreisaal Peterhof Sarnen, 16. Nov. 2012, 20.00 Uhr



Herbstwanderung der Männerriege Sarnen: Barmettlers bringen auf der Musenalp die Älplermagronen auf den Tisch.

info@velogery.ch
www.velogery.ch

VELO  GERY
Sachseln

Allmendstrasse 15
6072 Sachseln
Fon 041 660 62 72
Fax 041 660 62 86

Ihr Spezialist für Fahrräder

CANYON
www.canyon.ch
swiss designed sports bicycles

BMC 
swiss cycling technology

PRICE
racebikes



Mode für beide
marcon
Küssnacht · Sarnen
www.modemarcon.ch

HOTEL  RESTAURANT
Obwaldnerhof

Familie Brigitte Amstad
Telefon 041 660 18 17

IMFELD ZELT VERMIETUNG

6060 SARNEN ☎ 041 660 12 25

info@imfeldzelt.ch
www.imfeldzelt.ch

Amrhein
sehen und gesehen werden
Optik

Dorfplatz 9 · 6060 Sarnen · Telefon 041 660 20 60

Redaktion:

Brigitta Mehmann Kafader

Grundacher 1, 6060 Sarnen

Telefon 041 660 03 25

E-Mail: bmehmann@bluewin.ch

Gestaltung/Layout/Adressen:

Ruedi Ruckli

Büntenstrasse 3, 6060 Sarnen

Telefon 041 660 32 59

E-Mail: rucklis@bluewin.ch

Druck:

GfK PrintCenter

Obermattweg 9

6052 Hergiswil NW

Telefon 041 632 91 64

Inhaltsverzeichnis

TURNVEREIN STV SARNEN

GENERALVERSAMMLUNG

– Einladung und Traktandenliste	3–15
– Protokoll der 115. Generalversammlung vom 18. November 2011	3
– Jahresbericht des Präsidenten	4–6
– Jahresbericht des Technischen Leiters Aktive	7
– Jahresberichte der Riegenleiter	8
Herbst-Bericht aus der Handball-Riege	9–15
Bericht aus der Leichtathletik-Riege	16–19
Fitness und Spiel – Sarnen bewegt! Wir steigen in die dritte Saison	20–21
J+S-Kurse	14/22
	22

Geburt eines Männerturners

23

MÄNNERRIEGE STV SARNEN

Herbstwanderung: Zu Besuch im Nachbarkanton	25–26
Minigolf / Aquaft / Donnerstag-Proben / Spezielle Daten	26

Daten · Termine · Agenda

27

Gratulationen / Redaktionsschluss nächste Ausgaben

28



Sportbekleidung (30% Rabatt)



Hallen-, Jogging- und Fussballschuhe
(30 bis 40% Rabatt)



Getränke und Regeneration

www.meier-volleyball.ch

GARAGE BLÄTTLER SARNEN

GARAGE BLÄTTLER AG • KERNERSTRASSE 29 • 6060 SARNEN
TELEFON 041 660 66 03 • TELEFAX 041 661 00 03



RENAULT



SSANGYONG



Thomas Wallimann

GmbH Alpnach

Grander Wasserbelebung
Rubby Fluid Control
Sanierung von Kalk- und Rostproblemen

Waldegg 8
CH-6055 Alpnach Dorf
Telefon +41 41 670 05 64
Mobile +41 76 313 20 20
t.wallimann@grandervertrieb.ch
thomas@wallimanns.ch



Roland Röthlin
041 660 66 86

wallimann

SARNEN

Telefon 041 660 31 16

Sanitäre Anlagen
Spenglerei und
Flachbedachungen



WOLFISBERG METALLBAU

METALLKONSTRUKTIONEN • TÜREN • TORE
FENSTER • SCHAUFENSTER • WINTERGÄRTEN
VORDÄCHER • BALKONE • VERGLASUNGEN
TREPPEN • GELÄNDER

Pilatusstrasse 4 • 6060 Sarnen • Tel. 041 660 12 19 • www.wolfisberg-metallbau.ch

Turnverein STV Sarnen

**Einladung zur
116. ordentlichen Generalversammlung des TV SARNEN
Freitag, 16. November 2012
Pfarreisaal Peterhof, Sarnen**

**Türöffnung: 19.30 Uhr
Verhandlungsbeginn: 20.00 Uhr**

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 115. Generalversammlung
(siehe in diesem Mitteilungsblatt Seiten 4–6)
4. Jahresberichte: a) Vereinspräsident (Seite 7)
b) Technischer Leiter Aktive (Seite 8)
c) Riegenleiter (Seiten 9–15)
(alle Berichte in diesem Mitteilungsblatt)
5. Kassa- und Revisorenberichte
6. Mutationen
7. Festsetzung des Jahresbeitrages und Genehmigung des Budgets 2012/13
8. Wahlen: – Vorstandsmitglieder
– Präsident
– Revisoren
9. Arbeitsprogramm 2012/13
10. Ehrungen
11. Anträge
12. Verschiedenes

ACHTUNG WICHTIG:

Für die Aktivmitglieder des Turnvereins Sarnen ist der Besuch der Generalversammlung *obligatorisch*. Entschuldigungen haben schriftlich zu erfolgen an Urs Kafader, Grundacher 1, 6060 Sarnen, urs.kafader@bluewin.ch.

Anschliessend an die Generalversammlung wird allen Versammlungsteilnehmern ein Imbiss offeriert.

Anträge zuhanden der 116. Generalversammlung müssen bis spätestens Dienstag, 6. November 2012, im Besitze des Präsidenten Urs Kafader sein.

TURNVEREIN SARNEN
Der Vorstand

Protokoll der 115. Generalversammlung des TV Sarnen

vom Freitag, 18. November 2011, im Pfarreisaal Peterhof, Sarnen
Verhandlungsbeginn 20.00 Uhr

Vorsitz: Urs Kafader, Präsident Turnverein Sarnen

Anwesend: 58 Aktivmitglieder
9 Ehrenmitglieder
6 Gäste

Entschuldigt: 1 Vorstandsmitglied (Patricia Allenbach)
7 Ehrenmitglieder
2 Gäste
30 Aktivmitglieder
1 Neumitglied

Traktandum 1: Begrüssung und Appell

Urs Kafader, der Präsident des TV Sarnen, begrüsst alle Anwesenden zur 115. Generalversammlung. Es war ein Jahr mit vielen Ereignissen und Anlässen. (Eröffnung Sportanlage, Jubiläum 30 Jahre Handball, Schülercross usw.). Ganz speziell werden unsere Ehrengäste, Ehrenmitglieder und die Neumitglieder begrüsst.

Die Traktandenliste wurde fristgerecht im Mitteilungsblatt zugestellt. Es wird keine Änderung der Traktandenliste beantragt, die GV wird eröffnet.

Traktandum 2: Wahl der Stimmenzähler

Swen Ziegler schlägt als Stimmenzähler Roman Mattli und Armin Michel vor. Es sind 58 Stimmberechtigte anwesend, das absolute Mehr beträgt 30 Stimmen. Die Stimmenzähler werden von der Versammlung genehmigt.

Traktandum 3: Protokoll der 114. Generalversammlung von 2010

Das Protokoll der letzten GV ist im Mitteilungsblatt 5/2011 (Seiten 4–6) erschienen. Es werden keine Ergänzungen oder Änderungen gewünscht und das Protokoll wird mit Applaus genehmigt. Der Präsident bedankt sich bei Reto Iten für die Verfassung des Protokolls und die geleisteten Arbeiten im Vereinsjahr.

Traktandum 4: Jahresberichte

Der Jahresbericht des Präsidenten, wie auch derjenige des technischen Leiters erschienen im Mitteilungsblatt und werden gegenseitig vom Präsidenten und vom technischen Leiter verdankt. Die Versammlung stimmt über diese Berichte mit Handerheben ab.

Auch alle Jahresberichte der Riegenleiter erschienen im Mitteilungsblatt.

Ergänzungen von Petra Odermatt zum Jahresbericht der Leichtathletikriege:

- Die Leistungen von Reto Voegeli zu erwähnen wurden vergessen.
- Die LG Obwalden gibt es noch nicht, entgegen des Berichtes.

Urs verdankt allen Verfassern ihre Berichte und deren geleistete Arbeit. Die Jahresberichte werden in globo mit einem starken Applaus genehmigt.

Traktandum 5: Kassa- und Revisorenbericht

Carmen Seiler informiert über den Kassenbericht des Vereinsjahrs 2010/2011. Sie legt den Vereinsmitgliedern ans Herz, die Mitteilungsblatt-Inserenten nach Möglichkeit auch für Vereinsanlässe zu berücksichtigen. Bei Einnahmen von Fr. 22'499.82 stehen Ausgaben von Fr. 19'281.55 gegenüber, woraus ein Abrechnungsüberschuss von Fr. 3'218.27 resultiert. Der Überschuss kommt vor allem

aus Mehreinnahmen aus der Fitnessriege und geringeren Ausgaben der Jugendriege. Das Vereinsvermögen beläuft sich per 30. September 2011 auf Fr. 43'453.97 und hat im vergangenen Vereinsjahr um Fr. 3'218.27 zugenommen.

Das Vermögen des Gesamtvereins (inkl. Handball-, Geräte- und Leichtathletikriege) beläuft sich auf Fr. 77'681.37.

Die Revisoren Urs Vlach und Norbert Bitzi haben die Jahresrechnung geprüft und für gut und in Ordnung befunden. Weil die beiden Revisoren aber nicht anwesend sind, trägt Carmen den Revisorenbericht selber vor. Urs verdankt Carmen die geleisteten Arbeiten und die gute Kassenführung. Die Versammlung bestätigt die Ausführungen von Carmen mit Handerheben.

Traktandum 6: Mutationen

Swen Ziegler verkündet die Mutationen des Vereinsjahres 2010/2011: 20 Aus-, 23 Eintritte. Alle Neumitglieder werden mit dem Turnerklatsch in den Verein aufgenommen und willkommen geheissen. Der Mitgliederbestand nimmt um 3 Mitglieder zu und liegt nun bei 201 Mitgliedern.

Traktandum 7: Festsetzung Jahresbeitrag und Jahresbudget 2011/2012

Carmen stellt das Jahresbudget für das neue Vereinsjahr vor. Bei budgetierten Einnahmen von Fr. 20'550.– stehen Ausgaben von Fr. 23'500.– gegenüber, was ein Abrechnungsdefizit von Fr. 2'950.– zur Folge hätte. Dieses wird mit der Teilnahme am Verbandsturnfest begründet.

Warum wird das Budget der Jugendriege trotz weniger Ausgaben im vergangenen Vereinsjahr höher angesetzt? Auch hier liegt die Begründung in der Teilnahme am Jugitag am Verbandsturnfest.

Die Jahresbeiträge werden, nach der Erhöhung des Jugendriege-Beitrags im letzten Jahr, für das neue Vereinsjahr belassen.

Das Budget wird einstimmig von der Versammlung angenommen.

Traktandum 8: Wahlen

Patricia Allenbach steht, trotz Abwesenheit, zur Wiederwahl. Sie wird mit Handerheben einstimmig von der Versammlung wieder gewählt.

Urs fragt die Versammlung an, ob sich jemand zur Verfügung stellen möchte, um im Vorstand mitzuarbeiten, da nur 5 Mitglieder im Vorstand sind, gemäss Statuten aber 7 möglich wären.

Norbert Bitzi tritt von seinem Amt als Rechnungsrevisor zurück. Urs Furrer wird als Ersatz vorgestellt und von der Versammlung bestätigt.

Kontaktpersonen der Riegen:

- Handball: Karin Kiser (neu)
- Leichtathletik: Petra Odermatt
- Geräteturnen: Jürg Kafader
- Jugi: Urs Kafader
- Fitnesspark: Chrigel Ruff
- Männerriege: Walter Hartmann

Traktandum 9:

Arbeitsprogramm 2011/2012

Swen gibt einen Ausblick über die verschiedenen Anlässe im kommenden Vereinsjahr. Die Daten der Handballer sind auf der Website der Handballriege aufgeführt. Die übrigen Anlässe des Turnvereins werden im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Urs hat ein paar Ergänzungen. Er erwähnt speziell die Leiterkonferenzen, die nicht nur für die Leiter sondern für alle Mitglieder offen sind.

Urs macht im Weiteren Werbung für die «Samichlaus-Schleikete» in diesem Jahr.

Die neue Rundbahn bedarf stets Helfer, die Mitglieder sollten sich auch hierfür zur Verfügung stellen.

Auch für den Schülercross braucht es viele Helfer, es gibt nur zwei Disziplinen für unsere Mitglieder: entweder mitmachen oder helfen!

Traktandum 10: Ehrungen

Dieses Jahr gibt es leider keine sportlichen Leistungen in unserem Verein, welche zu ehren wären.

OK-Chefs (1 Flasche Wein):

- Freddy Tschanz, Schülercross (nicht anwesend)
- Mathias Britschgi, Vorbereitungswettkampf Geräteturnen
- Evert van Muyden, Sako-Chef
- Jürg Kafader, Jugend und Sport Kids-Tag
- Karin Kiser, Elon Ludwig, Gion Decurtins, Arno Bürli, Handball-Jubiläumsfest

Sportliche Leistungen:

- 110 m Hürden SM U23: 3. Rang Reto Voegeli
 - Nico Odermatt: 2. SM U16 Weitsprung
 - Marina Rohrer: 1. SM Speerwurf Senioren; 4. WM Master 4 Meter weiter als an der SM
- Urs ehrt Ruedi Ruckli als Mitteilungsblatt-Redaktor und Fotograf unserer GV. Er hat morgen Geburtstag.

Traktandum 11: Anträge

Keine Anträge

Traktandum 12: Verschiedenes

Als Fahnenriege im Vereinsjahr 2011/2012 wird die Leichtathletikriege bestimmt.

Werner Meier von der Gemeinde entschuldigt Manfred Iten. Die Eröffnung der Sportanlage machte das Vereinsjahr sicher speziell. Er zeigt sich dankbar für den tollen Anlass Schülercross. Er meint, der TVS sei

ein wichtiger Verein in der Gemeinde mit dem Thema Bewegung, das sei sehr wichtig, macht weiter so.

Urs bedankt sich auch bei der Gemeinde für die neue Sportanlage und die finanzielle Unterstützung.

Nik Rohrer dankt mit heiserer Stimme und hält seine Rede entsprechend kurz aber prägnant.

Swen orientiert die Versammlung über das geplante kantonale Turnfest in Schüpfheim. Er fordert die Vereinsmitglieder auf mitzumachen. Es braucht noch Teilnehmer, vor allem in der Disziplin Leichtathletik. Das Ziel ist es, mit dem Gesamtverein vor Ort zu sein und neben dem sportlichen auch die Gemütlichkeit zu pflegen.

Urs dankt und wünscht, dass es so weitergeht. Es geht darum, die neuen Sportanlagen fleissig zu nutzen, den Fitnesspark zum Blühen zu bringen und die Handballriege soll weiterhin florieren.

Damit schliesst er die 115. Generalversammlung des Turnvereins Sarnen und wünscht allen «en Guetä».

Finish 21.15 Uhr

Für das Protokoll: Reto Iten
Der Präsident: Urs Kafader

**Bitte berücksichtige bei deinem nächsten Einkauf
unsere Inserenten und Sponsoren!**



SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Gemeinsam in die Zukunft!

Malergeschäft

Erwin Heymann AG, Sarnen

eidg. dipl. Malermeister Tel. 041 660 32 18 / Fax 041 662 12 20



Schwarzenberger GmbH, Baumgartenstrasse 9, 6055 Alpnach Dorf
Spritzwerk / Werkstatt Seefeld, Seestrasse 3, 6060 Sarnen
Urs Schwarzenberger 079 379 61 42 / Erwin Heymann 079 413 91 64

Jahresbericht 2011/12 des Präsidenten

Wenn ich das Vereinsjahr 2011/12 in einem Wort zusammenfassen müsste, würde ich «Konsolidierung» wählen. Dies nach dem letzten «Jahr des Aufbruchs» mit den neuen Sportanlagen.

Leichtathletik

Für die Leichtathleten trifft Konsolidierung vielleicht am Wenigsten zu. Sie haben sich zusammen mit der LG Unterwalden mächtig ins Zeug gelegt und zwei grossartige Meetings – unterstützt durch Traumwetter – im Seefeld organisiert. Gratulation und herzlichen Dank!

Mein Wunsch vom letzten Jahr bleibt bestehen, sind doch die neuen Leiter und Enthusiasten noch nicht gefunden: «... dass die neuen Infrastrukturen die Leichtathletik im Verein und im Kanton stärkt und vermehrt Junioren und Aktive aus den Jugendabteilungen hervorgehen. Diese sind eine wichtige Basis für zukünftige Leitergenerationen.»

Handballriege

Für die Handballriege trifft Konsolidierung voll und ganz zu. Den Boom mit den vielen Jugendmannschaften gilt es zu verarbeiten. Sportliche Erfolge sind das Resultat von stetigem Arbeiten und brauchen ihre Zeit, um zu reifen. Konsolidierung heisst auch, dass am verpassten Wiederaufstieg der Aktivmannschaft weiter gearbeitet werden muss.

Auch in der Handballriege ist es nicht einfach, für alle Mannschaften Trainer zu finden.

Fitnesspark

Das Team um Chrigel Ruff hat den Fitnesspark in den neuen Hallen erfolgreich durch den zweiten Winter geführt, auch wenn TopGym die Mitarbeit aufgekündigt hatte. Die Aerobicangebote konnten kompetent abgedeckt werden.

An dieser Stelle danke ich speziell der Gemeinde Sarnen für die Unterstützung des Fitnessparks, in der Hoffnung, dass wir weiterhin auf dieses Wohlwollen zählen

dürfen. Ich freue mich auf die Saison Nummer 3 des Fitnessparks.

«Schülercross»

Der wichtigste Anlass für den Gesamtverein und ein wichtiges Aushängeschild ist und bleibt das Schülercross unter der bewährten Leitung von Freddy Tschanz. Das OK hat einige personelle Veränderungen erfahren und sucht Verstärkung mit jüngeren Semestern. Wer hilft mit? Mit neuen Ideen soll auch versucht werden, der Tendenz der sinkenden Teilnehmerzahlen entgegen zu wirken.

Aktivitäten des Vorstands

Der Vorstand hat an diversen Sitzungen die administrativen Aufgaben erledigt.

Aus dem Alltagsgeschäft ragten auch die beiden Leiterkonferenzen vom 18. Januar und vom 22. August auf dem Landenberg hervor. Sie dienten dem Informationsaustausch, der Koordination und der Bestandsaufnahme der Riegsituation. Daneben sind sie auch ein wichtiger Anlass, um sich über Rieggrenzen hinaus kennenzulernen. Ich wünschte mir aber, dass sich mehr Leiter und Ämtli dazu einfinden.

Dank und Aufruf

Sportliche Erfolge, ein aktives Riegen- und Vereinsleben sind nur möglich dank unseren engagierten Leitern und Chargierten. Ihnen an dieser Stelle ein Dankeschön und allen Vereinsmitgliedern, die nicht warten, bis sie angefragt werden, sondern die Arbeit selber sehen und ihren Beitrag dazu spontan leisten. Das Leiten von Trainings, das Organisieren von Veranstaltungen sind wichtig Elemente im Vereinsleben. Am Abend ist man zwar müde, aber es ist auch befriedigend, man hat zusammen etwas Sichtbares erreicht und Leute bewegt.

Taten sind gefragt! In diesem Sinne wünsche ich mir, dass wir die Trainer- und Leiterteams aufstocken können und Macher für die OKs finden.

Urs Kafader

Jahresbericht 2011/12 des Technischen Leiters Aktive

Das erste Vereinseignis des TV Sarnen nach der GV war die Samichlaustour. Diese fand vom 3. bis 6. Dezember 2011 statt. Vielen Dank allen Schmutzlis und Chläusen, die wie jedes Jahr zahlreiche Kinderherzen erleuchten lassen, sowie all denen, die nicht mehr so schwarz oder rot sind, aber im Hintergrund für diese schönen Tage tätig sind.

Im neuen Jahr fand am 18. Januar in der Krone in Sarnen die erste Leiterkonferenz statt, bei der Leiter und Hilfsleiter aller Riegen eingeladen wurden. Nebst dem Informationsaustausch der Riegen konnte ich noch die letzte Werbung für den Schneeschuhplausch machen.

Der Schneeschuhplausch fand am 10. Februar im Langis bei sehr kalten winterlichen Temperaturen statt. Bei den Jugendrieglern hatte ich zuvor bedenken, dass wirklich alle Angemeldeten auch kommen, denn es war wirklich einiges unter null Grad Celsius. Doch meine Bedenken waren umsonst, die rund 40 Kids mit 10 Leitern stiegen aus dem Car und trotzten dieser Kälte. Solange die Kleinen Spass haben ist es ihnen egal, wie kalt es ist. Vorerst vergnügten sich die Jugendriegler mit den Schneeschuhen und Schlitten im kniehohen Schnee. Anschliessend wurden sie mit Buchstabensuppe, Wienerli und Tee von den Kochkünsten meinerseits und meiner Mutter verköstigt. Später stiessen rund 15 Aktive aus nicht ganz allen Riegen dazu und tourten mit den Schneeschuhen eine 1½-stündige Route. Um den Hunger zu stillen, gab es Grillwürste, Tee und Kaffee mit Geist. Danach traf man sich noch im Hotel Langis zu Glace und ... Ich erlebte diesen Abend als erlebnis- und erfolgreich. Danke allen Tourguides, Leitern und meiner Mutter.

Am 9./10. Juni fand das Verbandsturnfest in Schüpfheim statt, welches im Jahre 2000 in Sarnen, Kerns und Alpnach war. Wir, die Turnerinnen und Turner der Getu-Sektion, drei Leichtathleten und drei Handballer, starteten im dreiteiligen Vereinswettkampf in der dritten Stärkeklasse. Dies in den

Disziplinen Boden, Wurfkörper und Pendellauf. Am Boden erturnte die Getu-Sektion mit einer fehlerfreien Vorführung eine erfreuliche 9.04. Beim Wurfkörper erreichten wir mit den Turnern, Leichtathleten und Handballern eine 7.40. Tja ich meinte uns fehlte einfach der nötige Rückenwind!?

Bei der Pendelstafette erreichten wir eine 7.50, dies lag wohl daran, dass wir Turnerinnen und Turner nicht über die optimale Lauftechnik verfügen, und der Gesichtsausdruck, in dem wir absolute Spitze waren, leider nicht zum Wettkampf zählte. Ja, der Spass war da und das Gesellschaftliche kam auch nicht zu kurz an diesem tollen Verbandsturnfest. Danke an die Handballer und Leichtathleten für die Unterstützung. Übrigens nächstes Jahr findet das Eidgenössische Turnfest in Biel/Magglingen statt. Es wäre toll, wenn wir wieder einen 3-teiligen Vereinswettkampf bestreiten könnten, jedoch aber mit mehr Teilnehmern von allen Riegen!!!

Nach dem Turnfest kamen auch schon bald die Sommerferien und ich durfte mit meiner Freundin 2½ Monate auf Reisen gehen. Während dieser Zeit fand am 22. August die zweite Leiterkonferenz auf dem Landenberg statt mit anschliessender Pizza und Salat-Verpflegung. Danke an alle Leiter und Hilfsleiter sowie meinen Vorstandskollegen.

Die im Jahresprogramm aufgeführte Herbstwanderung vom 25. September wurde leider nicht durchgeführt, da ich immer noch abwesend war. In dieser Hinsicht möchte ich mich bei all denjenigen Vereinsmitgliedern entschuldigen, die sich schon auf die Wanderung gefreut haben. Diese wird auf das nächste Jahr verschoben.

Kerns, 6. Oktober 2012
Sven Ziegler

Jahresbericht 2011/12 der Jugendriege

Auch in diesem Vereinsjahr haben wiederum einige Buben und Mädchen aus dem Kindergarten und der ersten Klasse den Weg in die Jugi gefunden. Einige der älteren Mädchen und Buben sind in Spezialsportarten übergetreten, sodass wir immer noch einige Kinder mehr aufnehmen könnten.

Wie es scheint, fehlen polysportive Angebote für Kinder von 5 bis 7 Jahren. Das MuKi- und Kinderturnen der Sportunion Sarnen soll ab Sommer 2013 unter dem gemeinsamen Dach der Jugendriege des Turnvereins laufen. Das erlaubt es uns ein durchgehendes Angebot für alle Altersstufen zu schaffen und es wird für die Kinder und Eltern einfacher, sportlich zu wachsen. Auch im administrativen Bereich und bei der Leiterrekrutierung erhoffen wir uns Verbesserungen.

Zum zweiten Mal haben wir Ende Oktober einen Elternabend durchgeführt. Die Eltern konnten/mussten im ersten Teil selber mitturnen. Das Hauptanliegen aber war es, den Eltern und Kindern die Angebote und sportlichen Lebensläufe im Turnverein und den Riegen aufzuzeigen. Und natürlich Werbung zu machen für die verschiedenen Riegen. Wir werden diesen Anlass wiederum durchführen, vielleicht im Frühling, wenn die Kinderturner schnuppern kommen.

Im Folgenden werde ich mich auf die Aktivitäten der Allgemeinen Jugi beschränken. Was in den Spezialriegen im Bereich Nachwuchs läuft, kann man in den entsprechenden Riegenberichten nachlesen.

Im Frühling bis in den Sommer war die Riegen-situation rosig. Es haben sich im Verlauf des Jahres drei neue Leiterinnen und Leiter bei mir gemeldet (man stelle sich das vor!!), sodass wir die Jugendriegler optimal betreuen konnten. Aus verschiedenen Gründen (Ausbildung und Beruf) mussten sich aber einige Leiter wieder zurückziehen. Ich möchte allen Leitern zu ihrem Engagement gratulieren, und speziell der abtretenden Leiterin Sonja Odermatt danken. Merci vielmal. Das Kern-

team besteht im Moment aus Ernst Kiser, Katja Kristiansen, Katalin Hammerich und mir. Katalin ist nun frischgebackene J+S-Leiterin. Die Jugi-Website findet immer mehr Beachtung. Mit ihr haben wir die Möglichkeit, auch kurzfristige, wetterbedingte Programmänderungen zu kommunizieren.

Sportliche Aktivitäten

Der Trainingsbetrieb von Oktober bis Dezember hatte zwei Schwerpunkte: Geräteturnen und diverse Ballspiele. Als drittes Element führten wir die traditionelle Wintermeisterschaft durch. Dieses Jahr wieder einmal als Einzelwettkampf in diversen Parours. Das neue Kalenderjahr starteten wir mit einigen Lektionen Geräteturnen und Trampolin. Und natürlich benutzten wir den Schneeschuhplausch im Langis – wie immer ein spezielles Erlebnis – als Gelegenheit für den Umgebungswechsel, den wir im Rahmen von J+S-Kids durchführen müssen. Dann galt es, sich mit Lauf- und Ausdauerformen auf das Schülercross vorzubereiten.

Die Zeit nach Ostern bis zu den Sommerferien war den Vorbereitungen auf den Jugitag anlässlich des Turnfestes in Schüpfheim gewidmet. Ein weiterer Höhepunkt war die Teilnahme am 3. Obwaldner J+S-Kidstag, vom 30. Juni in Sarnen. Nach den Sommerferien nutzten wir das schöne Wetter neben Leichtathletik für Trainingsformen mit Velo und eine Schnitzeljagd und bei schlechtem Wetter nutzten wir die Halle.

Die fleissigsten Jugendriegler im vergangenen Vereinsjahr waren Miriam Kafader mit 35 besuchten Trainings- und Wettkampfeinheiten, knapp gefolgt von Linus Bucher mit 34 und Sämi Keiser mit 32 Besuchen. Herzliche Gratulation.

Sarnen, 3. Oktober 2012
Der Jugileiter: Urs Kafader

Jahresbericht 2011/12 der Handballriege

Die Handball-Riege kann auf ihr dreissigstes Jahr zurückblicken. Das Jubiläum wurde im Herbst ausgiebig gefeiert. Sportlich lief es unterschiedlich. Die Frauen waren erfolgreich, die Herren konnten ihre Ziele nicht erreichen. Erfreulich ist, dass der Nachwuchs-Bereich stetig wächst. Sie legen die Basis für die nächsten dreissig Jahre Handball in Obwalden.

M4 – verpasster Wiederaufstieg

Das Ziel, den direkten Wiederaufstieg zurück in die 3. Liga, wurde von den Herren klar verfehlt. Das Team war nicht in der Lage, die Ziele und Vorgaben von Coach und Vorstand umzusetzen. Anfangs Saison mussten einige Abgänge verzeichnet werden. Dazu wurden die Positionen zum Teil neu besetzt. Ein neues 3:2:1-Verteidigungssystem und zahlreiche, eher komplexe Spielabläufe wurden während der Sommerpause eingeübt. Leider waren diese zu Beginn der Saison noch nicht so gefestigt. Die Routine fehlte und daher wurden wichtige Spiele verloren. Bereits nach der Vorrunde war klar, dass die Aufstiegsrunde nicht erreicht werden konnte. Die Saison musste in der 4. Liga abgeschlossen werden. Von da an ging es nur noch um die Ehre. Die zweite Saisonhälfte wurde dazu genutzt, um die Abläufe weiter zu festigen und neue Spieler auszubilden. Dies mit dem Ziel, für die Saison 2012/13 besser zu sein!

F3 – erfolgreiche Saison

Die Frauen beendeten eine gute Saison auf dem dritten Rang, einem Aufstiegsplatz. Ein Resultat, auf das man stolz sein kann. Mit Blick auf den knappen Personalbestand wurde an Weihnachten jedoch beschlossen, erneut auf den Aufstieg zu verzichten. Bereits Ende Saison zeigte sich, dass dieser Entscheid richtig war, denn erneut haben erfahrene Spielerinnen das Team verlassen. Nach langem Zögern wurde nochmals ein Frauen-Team gestellt. Um genügend Spielerinnen zu haben, müssen jedoch die

Juniorinnen aktiv mithelfen. Die zwei neuen Trainer Nexhat und Skender haben nun die schwierige Aufgabe, das kleine Team weiterzubringen und die Jungen zu integrieren.

Nachwuchs – erfolgreiche Weiterentwicklung

Der Nachwuchs-Bereich des TV Sarnen hat sich in den vergangenen Jahren stark entwickelt. Dies dank dem grossen Engagement zahlreicher Trainer. Das oberste Ziel bei allen Mannschaften ist es, Spass zu haben und sich weiter zu entwickeln. Dies ist in der vergangenen Saison sicherlich gelungen.

Die MU17 hatten eine durchgezogene Saison, es fehlte etwas an der Konstanz. Das Ziel, ein Platz in der Mitte der Tabelle, wurde leider nicht erreicht. Die Jungs haben bereits mit den Männern trainiert und grosse Fortschritte gemacht. Die FU15 haben sich technisch stark weiterentwickelt. Die Chancenauswertung ist noch verbesserungsfähig. Dank dem engagierten und attraktiven Trainer-Duo kommen stetig neue Spielerinnen hinzu.

Im Animationsbereich (U13) wurden bei den Mädchen und Jungs zahlreiche Turniere gespielt. Der Spass am Handball steht da im Vordergrund. Die Jungs haben es dank sehr guten Leistungen in die Runde der besten Teams der Schweiz geschafft. Auch wenn zum Meister-Titel ein Stück gefehlt hat, ist diese Leistung doch hoch anzurechnen.

Aussicht – schwierige Zukunft

Für den Vorstand war es ein anstrengendes Jahr. Die neue Präsidentin und ihr Team haben sich stark engagiert und unzählige Stunden für die Riege gearbeitet. Aber auch die Helfer im Hintergrund (Catering, Schiri, Trainer, unbekannte Helfer usw.) leisten Arbeit von unschätzbarem Wert. Ihr Engagement wird auch in Zukunft notwendig sein, denn auch nach dem 30-Jahr-Jubiläum, das im Herbst gross gefeiert wurde, gibt es zahlreiche Schwierigkeiten. Die grosse Herausforderung der kommenden Jahre wird sein, die aktiven

Mannschaften zu erhalten, um dem Nachwuchs eine Perspektive zu bieten. Bei den Frauen wird sich zeigen, ob die Juniorinnen schnell genug in das sehr erfahrene Team integriert werden können. Etwas anders sieht die Situation bei den Herren aus. Da konnte zwar ein zweites Team gemeldet werden,

es fehlen jedoch Trainer, die mit den Mannschaften arbeiten. Überraschend hat Udo sein Amt als Trainer aus privaten/beruflichen Gründen aufgegeben. Dies ist für den TV Sarnen ein grosser Verlust, hat er doch im Vorstand und bei den Herren aktiv mitgearbeitet.
Katja Felder-Rüttimann

Jahresbericht 2011/12 der Leichtathletik-Riege

Die Saison der Leichtathleten ist beendet und wir schauen zurück, was uns das Jahr 2012 an Leistungen, Erfolgen oder auch Misserfolgen gebracht hat.

Dass unser Traum wahr geworden ist und wir nun endlich auf unserer neuen Sportanlage trainieren und endlich wieder Meetings abhalten konnten, das ist sicher einer der ganz grossen Erfolge dieses Jahres.

Damit die Durchführung dieser Anlässe reibungslos und professionell verlaufen konnte, setzte dies ein Grossaufgebot an Helfern und Helferinnen voraus. Diesen danken wir noch einmal ganz herzlich.

Mit der neu gegründeten LG Unterwalden konnten nicht nur bezüglich der gemeinsamen Trainings, sondern auch bei den Wettkämpfen erfreuliche Fortschritte erzielt werden. Die Zusammenarbeit der Nid- und Obwaldner Trainer/Leiter harmonisiert bestens und für die Athletinnen und Athleten sind diese Anlässe eine Bereicherung in sportlicher als auch privater Hinsicht.

So konnten die Athleten der LG Unterwalden an den SVM (Schweizer Vereinsmeisterschaften) mit einem Sieg den Aufstieg in die Nationalliga C erreichen. Auch die Frauen, die in der Regionalliga B starteten, konnten sich einen guten 4. Rang erkämpfen. Von den Innerschweizer Staffelleisterschaften in Zug durften die Unterwaldner mit 11 Medaillen nach Hause fahren. Auch am Quer durch Zug zeigte die LG Unterwalden einen starken Auftritt und dies in zweierlei Hinsicht. Zum einen gingen gesamthaft 18 Mannschaften der LG an den Start und die konnten mit vier

Podestplätzen (1x Sieg, 2x Zweite und 1x Dritte) einen ersten grossen Erfolg der Ob- und Nidwaldner Athleten verbuchen. Den abschliessenden Höhepunkt bildeten die Schweizer Staffelleisterschaften in Davos. Das Team der U20M Olympisch lief auf den sehr guten 2. Rang und holte Silber.

Alles in allem, also ein recht erfolgreicher Start der LG Unterwalden. Die Zusammenarbeit soll weiter ausgebaut und verbessert werden, was künftig sicher zu weiteren Erfolgen führen wird.

Für die weitere Trainingsplanung werden wieder neue Gruppentrainings angeboten, die den individuellen Bedürfnissen der Athleten noch besser gerecht werden.

Wir können positiv in die Zukunft schauen und dem Leichtathletiknachwuchs in Obwalden optimale Trainingsbedingungen bieten, die eine Grundvoraussetzung für ihre künftigen sportlichen Erfolge bieten.

Aus Sicht des TV Sarnen blieb zwar der grosse Medaillensegen aus. Marina Rohrer gewann an der Masters-SM in Zürich Gold im Speer. Reto Voegeli holte an der Aktiv-SM in Bern Bronze über 110 m Hürden, übrigens bereits die achte SM-Medaille für ihn.

Wir schauen wieder vorwärts und freuen uns auf die nächste Hallensaison, die bereits im Januar beginnt, und erwarten für das Jahr 2013 wieder spannende Meetings auf unserer Sportanlage in Sarnen mit vielen Athleten und Athletinnen, die ihr Bestes geben und eventuell neue Rekorde aufstellen werden.

Petra Odermatt, Leichtathletik-Riege

INTERNET FACTORY INFORMATIK

Dienstleistungen mit System

PC Notebooks Server
Software Netzwerke
Installation Support

Zeiterfassung VoIP Telefonie
Software Auftragsbearbeitung
Homepages Hosting



ROMAN BURRI

Gemeinsam wachsen.



Obwaldner Kantonalbank

Mille Fiori

Marie-Anna Vlach
Atelier Brünigstrasse

6060 Sarnen
041 660 50 67

GETRÄNKE DURRER SARNEN

Marktstr. 9, 6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 36

Fanta stisch

wie schnell die liefern!

Spitzenbiere
Qualitätsweine
Marken-Mineralwasser

Hauslieferdienst
Festmobiliar
Partyservice

TV • VIDEO • HI-FI



W I E S E

WIESE AG • GRUNDACHERWEG 2 • 6060 SARNEN • TEL. 041 660 34 34 • Fax 041 660 83 02
wieseag@bluewin.ch

Jahresbericht 2011/12 der Geräteriege

Trainingsbetrieb

Beginner-Training richtet sich an 7- bis 10-jährige Knaben und Mädchen als Einstieg ins Geräteturnen. Das Training findet dienstags von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Es beinhaltet Geräteparcours oder Postentrainings mit den grundlegenden geräturnerischen Bewegungsformen. Jedes vierte Training dient dazu, weitere sportmotorische Bewegungsformen zu erleben.

Zwischen 15 und 25 Kids besuchen die Trainings, welche von Jürg Kafader mit Hilfe von Sonja Odermatt und Karin Langensand geleitet werden.

Das Training im Einzelgeräteturnen (EGT) besuchen zurzeit sieben Knaben. In Kooperation mit der Geräteriege des DTV (Damenturnverein Sarnen) finden die Trainings dienstags zwischen 18.40 Uhr und 20.30 Uhr und donnerstags von 17.00 bis 18.30 und 18.30 bis 20.00 Uhr für die älteren statt. Die Trainings dienen der Wettkampfvorbereitung. Als Leitende stehen im Einsatz: Mathias Britschgi, Jürg Kafader, Martin Ziegler sowie Karin Kuchler, Patricia Omlin und Sonja Mathis auf der Seite des DTV.

Das Vereinsgeräteturnen (VGT) findet freitags von 19.00 bis 20.30 Uhr in der Dorfturnhalle statt. Durchschnittlich üben acht turnfreudige Damen und sieben Herren unter der Leitung von Swen Ziegler, Stefan Stebner und Mathias Britschgi.

Anlässe

Die 16. Ausgabe des Paarwettkampfes fand unter der Leitung von Mathias Britschgi am 30. September 2011 in Sarnen statt.

Wettkämpfe

Thomas Helfenstein (EGT), Mathias Britschgi (VGT) und Swen Ziegler (EGT/VGT) amtierten als Wertungsrichter an verschiedenen Wettkämpfen.

Hier eine Zusammenstellung von einigen der besuchten EGT-Wettkämpfe. Eine Auszeichnung ist mit «*» symbolisiert.

Abendmeeting Tu + Ti K5–K7 + D/H Büren, 23.–24. März 2012

K5: 30. Eric Kuchler 40.60

K6: 24. Florian Kiser 41.40

Regionenmeisterschaft Pilatus Ti K1–K7 + D Kerns, 5. Mai 2012

Ti K1: 20.* Jael Odermatt 27.15.

Ti K3: 71 Miriam Kafader 31.70.

Obwaldner Meisterschaften Ti + Tu Kerns, 5. Mai 2012

Ti K1: 5* Jael Odermatt 27.15.

Ti K3: 15. Miriam Kafader 31.70

Tu K1: 3.* Samuel Felder 34.40.

Tu K2: 1.* Simon Zberg 35.85, 2.* Alessio Amstutz 35.35, 5. Nicolas Ettlin 32.05, 6. Joel Straub 31.95.

Tu K3: 1.* Andri Kuchler 42.05, 2.* Stefan Bösigler 41.35.

Tu K4: 1.* Eric Kuchler 44.15.

Tu K6: 2.* Florian Kiser 42.70.

Getu-Games Ti + Tu K4–K7 + D/H Malters, 26. Mai 2012

K5: 14. Eric Kuchler 43.80.

K6: 23. Florian Kiser 43.35.

VTF Verbandsmeisterschaften Ti + Tu K4–K7 + D/H Schüpfheim, 7. Juni 2012

K5: 32. Eric Kuchler 41.25

K6: 30. Florian Kiser 41.80

VTF Vereinsturnen, Schüpfheim, 9. Juni 2012

Stärkeklasse 3: 29. STV Sarnen, (BO: 9.03, PS80: 7.46, WU: 7.32)23.81

Mammut-Cup Ti + Tu K5–K7 + D/H Ballwil, 21. bis 22. September 2012

K5: 28. Eric Kuchler 41.25.

K6: 34. Florian Kiser 41.80.

Dank und Gratulationen

Ich danke allen Leiterinnen und Leiter für Einsatz.

Sarnen, Oktober 2012

Jürg Kafader

Jahresbericht 2011/12 des Fitnessparks

Fitness und Spiel – Sarnen bewegt!

Das zweite Jahr Fitnesspark in den neuen Hallen der Kantonsschule war ein grosser Erfolg. Viele neue Gesichter haben sich gezeigt und uns somit bestätigt, dass das Projekt gut in die Gesellschaft integriert ist. Leider ist nach nur einem Jahr das TopGym Sarnen ausgestiegen. Mit dem Tanzforum Angi Bolz aus Alpnach Dorf konnten wir aber eine für uns perfekte Alternative finden.

Hier ein paar Zahlen und Fakten.

An 26 Trainingsabenden haben im Schnitt 57 Sportlerinnen und Sportler teilgenommen. Dabei wurde mehrere Male die 70er-Grenze überschritten. Wir konnten somit die durchschnittliche Teilnehmerzahl um ca. 16% steigern. Der bekannte Rückgang nach den Osterferien wurde auch in dieser Saison wieder erlebt. Somit wurde in der ver-

gangenen Saison über 2220 Stunden Sport getrieben.

Die neue Saison beginnt am 16. Oktober 2012. 27 Abende sind bis am 28. Mai 2013 geplant.

Ich danke allen Leiterinnen und Leitern, die sich im Winter wie auch im Sommertraining für den Fitnesspark engagieren, der Gemeinde Sarnen, die mit ihrem Patronat das Projekt finanziell mitträgt und dem Tanzforum Angi Bolz aus Alpnach, das uns mit schweisstreibenden Lektionen viel Freude am Konditraining bereitete. Und zuletzt natürlich allen Sportlerinnen und Sportlern, die uns im Fitnesspark besuchen.

Sarnen, Oktober 2012

Christian Ruff

In den Turnhallen der Kantonsschule Sarnen:

Fitness & Spiel

Sarnen bewegt

Jeden Dienstag von 19:15 – 20:45

ab 16.10.2012:
Aerobic, Kraft, Koordination, Badminton, Unihockey, Basketball, Fussball, Volleyball, Sportklettern, Selbstverteidigung, u.v.m.

5 Fr. pro Abend und Person; freien Eintritt für Mitglieder des Turnvereins und des Ruderclubs Sarnen

Patronat:  sarnen

Organisator:  TV Sarnen

aktuelles Programm unter:
www.tvsarnen.ch



Jahresbericht 2011/12 des J+S-Coachs

Dank der Mithilfe der Leitenden konnten alle Trainings-Angebote rechtzeitig abgeschlossen werden. Für das kommende Jahr wurden acht Angebote angemeldet. Zwei

Trainings-Angebote wurden nicht mehr bei J+S angemeldet, da die meisten Teilnehmenden nicht im J+S-Alter sind und somit die Mindestanforderungen nicht erfüllen.

Orthopädische Fussberatung

nach telefonischer Anmeldung

für:

041 660 11 44

- Einlagen nach Mass
- Korrekturen im und am Schuh
- Mass-Schuhe
- Fuss-Orthesen und Prothesen
- Video- und elektronische Ganganalyse



Fuss-Orthopädie OSM
THOMAS HABERMACHER
eidg. dipl. Orthopädie-Schuhmachermeister
bei Renault-Garage
Tel. 041 660 11 44
Kernserstrasse 29, 6060 Sarnen

Ab dem 1. Oktober 2012 gilt ein neues Sportförderungsgesetz. Nachfolgend sind die wichtigsten Änderungen genannt:

- Der J+S-Kindersport (bisher J+S-Kids) ist jetzt gesetzlich verankert, d.h. das Programm J+S umfasst zwei Zielgruppen:
 - J+S-Kindersport für 5- bis 10-Jährige
 - J+S-Jugendsport für 10- bis 20-Jährige
- Ein neues Entschädigungsmodell (Grundbeitrag + Entschädigung der geleisteten Teilnehmerstunden) erlaubt eine feinere Abstufung.
(Weitere Informationen findet ihr unter www.jugendundsport.ch)

Auch dieses Jahr konnten wir wieder Neu-leiter für den TV Sarnen dazugewinnen. Trotzdem ist die Zahl der Leitenden in einzelnen Riegen problematisch. Allerdings konnten alle Riegen eine Lösung für die Trainingsdurchführung finden.

Oktober 2012

Patricia Allenbach, J+S-Coach

Die Teilnahme an der Generalversammlung des Turnvereins Sarnen ist für alle Mitglieder obligatorisch. Entschuldigungen sind schriftlich zu richten an Präsident Urs Kafader, Grundacher 1, 6060 Sarnen urs.kafader@bluewin.ch

RAIFFEISEN

Herbst-Bericht aus der Handball-Riege

Das Handball-Jahr hat gerade erst begonnen, die ersten Matches sind gespielt. Nach der langen Sommerpause endlich Zeit, um gemeinsam auf die kommende Saison anzustossen.

Die Handball-Saison hat wieder begonnen und die Teams konnten sich in ihren ersten Spielen mit dem Gegner messen. Jetzt zeigt sich, wer im Sommer richtig trainiert hat. Über Resultate zu sprechen, ist noch zu früh. Erst in den nächsten Wochen, wenn alle Teams ein paar Runden gespielt haben, werden sich erste Tendenzen abzeichnen.

Die Herren treten neu mit zwei Teams an, die Frauen wie bisher mit einem. Im Nachwuchs-Bereich messen sich drei Junioren-Teams. Weiter bestreiten die Animations-Teams Turniere der Kategorie U13. Erfreulich ist, dass neu ein MU15-Team gemeldet werden

konnte. Nach einer erfolgreichen Animations-Saison mit zahlreichen Turnieren messen sie sich jetzt im regulären Meisterschafts-Betrieb.

Sport und Geselligkeit

Bei der Handball-Abteilung des TV Sarnen ist auch die Geselligkeit wichtig. Ein fixer Bestandteil ist das Spaghetti-Essen jeweils zu Beginn der Saison. Dies fand am Samstag, 29. September 2012, in der Dorfhalle statt. Im Vorprogramm standen mehrere Spiele der Junioren und der Herren. Wie in den Vorjahren wurde gemeinsam geschlemmt, geplaudert und auf eine verletzungsfreie Saison 2012/13 angestossen.

Katja Felder-Rüttimann

Die 4.-Liga-Mannschaft Herren 1:

(stehend vlnr) Gion Decurtins, Florian Fahrni, Elon Ludwig, Marc Häcki, Samuel Rüttimann, Skender Hasanramaj, Roman Mattli, Pius Brun

(vorne vlnr) Jan Benguerel, Pietro Sotgiu, Renato Marjanovic, Cedric Gisler, Ivan Marjanovic, Tobias Müller, Arno Bürlì



Spielplan Herren 1 – 4. Liga

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
Sa 15.09.12	16.00	TV Horw	TV Sarnen 1	Horw Horwerhalle	24:27
Sa 29.09.12	16.30	TV Sarnen 1	TV Dagmersellen	Sarnen Dorfhalle	22:14
So 14.10.12	15.30	HC Kriens	TV Sarnen 1	Kriens Meiersmatt	
So 28.10.12	19.15	TV Sarnen 1	Handball Emmen 2	Sarnen Kanti	
Sa 24.11.12	18.00	HR Hochdorf	TV Sarnen 1	Hochdorf Avanti	
So 02.12.12	16.30	TV Sarnen 1	SG Ruswil/Wolhusen 2	Sarnen Kanti	
Sa 15.12.12	18.00	SG Hasle/Malters	TV Sarnen 1	Hasle Farbschachen	

Spielplan Herren 2 – 4. Liga

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
Sa 29.09.12	18.15	TV Sarnen 2	SG Ruswil/Wolhusen 1	Sarnen Dorfhalle	18:42
So 14.10.12	18.00	HSG Mythen-Sh.	TV Sarnen 2	Goldau (BBZG)	
So 28.10.12	17.30	TV Sarnen 2	Handball Emmen 1	Sarnen Kanti	
So 18.11.12	13.30	BSV Stans	TV Sarnen 2	Stans Eichli	
So 02.12.12	18.15	TV Sarnen 2	BSV RW Sursee	Sarnen Kanti	
Sa 15.12.12	16.15	HC KTV Altdorf	TV Sarnen 2	Altdorf Feldli	

Spielplan Junioren MU17

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
So 16.09.12	14.00	BSV Stans	TV Sarnen°	Stans Eichli	30:28
Sa 22.09.12	11.00	Handball Emmen	TV Sarnen°	Emmenbrücke Erlen	22:18
Sa 29.09.12	13.00	TV Sarnen°	HC Malters°	Sarnen Dorfhalle	17:16
So 14.10.12	16.30	HSG Mythen-Sh.	TV Sarnen°	Goldau (BBZG)	
So 28.10.12	14.30	TV Sarnen°	BSV RW Sursee	Sarnen Kanti	
Sa 10.11.12	13.30	SG Dagmersellen/ Willisau	TV Sarnen°	Dagmersellen Chrüz matt	
Sa 17.11.12	16.45	TV Sarnen°	SG Rothenb./H'dorf	Sarnen Dorfhalle	
So 02.12.12	13.00	TV Sarnen°	SG Pilatus HB b	Sarnen Kanti	
Sa 15.12.12	12.00	SG Pilatus HB a	TV Sarnen°	Kriens Krauerhalle	

Spielplan Junioren MU15

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
So 09.09.12	16.30	STV Willisau°	TV Sarnen	Willisau Hallenbad	23:08
Sa 20.10.12	15.00	TV Sarnen	TV Dagmersellen°	Sarnen Dorfhalle	
Sa 27.10.12	10.15	TV Horw	TV Sarnen	Horw Horwerhalle	
Sa 17.11.12	15.00	TV Sarnen	SG Brunnen/Schwyz	Sarnen Dorfhalle	
Sa 24.11.12	12.00	HR Hochdorf°	TV Sarnen	Hochdorf Avanti	
Sa 15.12.12	16.45	TV Sarnen	HC Rothenburg	Sarnen Dorfhalle	

° Diese Teams haben einen oder mehrere Spieler mit Sonderbewilligung eingesetzt und sind damit weder medaillenberechtigt noch können sie Regionalmeister werden.

Resultate/Ranglisten: <http://www.hrtvs.ch/index2.html> > Spielplan/Resultate



Sanitäre Anlagen Schmiedearbeiten Hufschmiede

Ruedi Müller
Brünigstrasse 121, 6060 Sarnen
041 660 58 19 oder 079 446 94 09



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag:
09.00 – 12.00 13.30 – 18.30
Samstag
09.00 – 16.00

jede woche neue artikel
wir freuen uns
auf ihren besuch

veStido AG
Poststrasse 5 T. 041 660 30 66 info@vestido.ch
6060 Sarnen F. 041 660 85 05 www.vestido.ch



Mosterei & Getränke
OMLIN
6072 Sachsels 6601012

Hauptsponsor der Handball-Riege:

Gemeinsam wachsen.



**Obwaldner
Kantonalbank**

Spielplan Damen – 3. Liga

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
Sa 15.09.12	17.30	Spono Nottwil	<i>TV Sarnen</i>	Nottwil Kirchmatte	16:16
So 23.09.12	14.45	Handball Emmen	<i>TV Sarnen</i>	Emmenbrücke Erlen	14:07
Sa 20.10.12	18.30	<i>TV Sarnen</i>	SG Ruswil/Wolhusen	Sarnen Dorfhalle	
So 28.10.12	16.00	<i>TV Sarnen</i>	TV Horw	Sarnen Kanti	
Sa 10.11.12	18.30	<i>TV Sarnen</i>	SG Menznau/Malters	Sarnen Dorfhalle	
So 18.11.12	16.15	BSV RW Sursee	<i>TV Sarnen</i>	Sursee Kottenmatte	
Sa 24.11.12	14.30	TV Dagmersellen	<i>TV Sarnen</i>	Dagmersellen Chrüz matt	
So 02.12.12	14.45	<i>TV Sarnen</i>	Spono Nottwil	Sarnen Kanti	
So 09.12.12	16.15	HR Hochdorf	<i>TV Sarnen</i>	Hochdorf Avanti	
Sa 15.12.12	18.30	<i>TV Sarnen</i>	Handball Emmen	Sarnen Dorfhalle	

Spielplan Juniorinnen FU15

Datum	Start	Team Heim	Team Gast	Halle	Resultat
So 23.09.12	13.00	Handball Emmen°	<i>TV Sarnen°</i>	Emmenbrücke Erlen	26:14
Sa 13.10.12	13.00	Spono Nottwil	<i>TV Sarnen°</i>	Nottwil Kirchmatte	
Sa 20.10.12	16.45	<i>TV Sarnen°</i>	BSV Stans°	Sarnen Dorfhalle	
So 28.10.12	13.00	<i>TV Sarnen°</i>	KTV Muotathal°	Sarnen Kanti	
Sa 03.11.12	14.30	HC Fides Ruswil°	<i>TV Sarnen°</i>	Wolhusen Berghof	
Sa 10.11.12	16.45	<i>TV Sarnen°</i>	HC KTV Altdorf	Sarnen Dorfhalle	
Sa 17.11.12	13.15	<i>TV Sarnen°</i>	HR Hochdorf°	Sarnen Dorfhalle	
Sa 15.12.12	11.00	SG Emmen/Borba°	<i>TV Sarnen°</i>	Emmen Rossmoos	

° Diese Teams haben eine oder mehrere Spielerinnen mit Sonderbewilligung eingesetzt und sind damit weder medaillenberechtigt noch können sie Regionalmeister werden.



*So schmeckt
das Leben.*

Gesunde Ernährung, die schmeckt.
Probieren auch Sie es.

Nahrin AG · Industriestrasse 27
CH-6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 · Fax +41 41 660 44 74
verkauf@nahrin.ch · nahrin.ch

nahrin 
Tut gut. Iss gut.

Bericht aus der Leichtathletik-Riege

UBS Kids Cup Kantonalfinal Unterwalden am 26. August

Im LA-Stadion Seefeld Sarnen wurden die Unterwaldner Teilnehmer im UBS Kids Cup für den Schweizer-Final vom 1. September im Letzigrundstadion Zürich ermittelt. Tages-sieger wurde der Engelberger *Semyel Bissig* bei den Knaben und die Kernserin *Sandra Röthlin* bei den Mädchen. Vom TV Sarnen in Zürich mit dabei ist **Fabio Haueter** als Lucky Loser in der Kategorie M12.

Der Wettkampf war ein Erfolg mit 130 Teilnehmern (62 Knaben und 68 Mädchen). Sehr gutes Wetter, hervorragende Ambiance, tolle Stimmung, kurz und bündig ein Superwettkampf. Dazu beigetragen haben sicher die Wettkämpferinnen und Wettkämpfer, die vielen Zuschauer aber auch die kompetenten Kampfrichter und Helfer. Durch den Anlass führte die motivierende und sehr kompetente Speakerin *Luzia Mathis* (war gleichzeitig auch noch Schiedsrichterin swiss athletics). Hürdenspezialist *Tobias Furrer* als Swiss Starter-Star konnte sich ausgezeichnet ins Szene setzen. Bei der Rangverkündung und auch sonst auf dem Platz glänzte der UBS-Leiter der Geschäftsstelle Sarnen, *Markus Fallegger*. Und dann natürlich die grossartige Arbeit der Einheimischen *Mirjam Mennel* von Weltklasse Zürich im OK.

Die Podestränge der Sarner/innen:

Knaben M12: 2. Fabio Haueter 1569 (Lucky Loser für Zürich), **M11:** 2. Manuel Waldmeier (Sarnen) 1129. **Mädchen W14:** 2. Ramona Olgiati 1694, **W13:** 3. Cornelia Rohrer 1490.

Vielen herzlichen Dank an die vielen Kampfrichter, Helfer und Spezialisten, die während Stunden und teilweise brütender Hitze mit-helfen das Sommermeeting und den UBS-

Kids-Cup-Kantonalfinal Unterwalden so glänzend über die Bühne zu bringen.

Mit mehr als 40 Fans reist die Leichtathletik-riege und deren Angehörige am 30. August mit Car ins Letzigrundstadion um **Weltklasse Zürich** life mit zu verfolgen.

Beim grossen **Schweizerfinale UBS Kids-Cup im Letzigrundstadion in Zürich** konnte **Fabio Haueter** am 1. September nicht an seine beste Form anknüpfen und wurde mit 1441 Punkten gesamthaft als 16. klassiert.

Schweizer Staffelmeisterschaften in Davos am 2. September: Als einziger vom TV Sarnen war **Nico Odermatt** mit dabei in der Olympischen Staffel U18M und erreichte mit dem Team LG Unterwalden Rang 12.

Amy Leibundgut läuft am 5. September persönliche Bestzeit beim **Regionalfinal Mille Gruyère in Emmenbrücke**. Mit 3.29,60 über 1000 m erreichte sie den guten 6. Rang.

Jasmin Spitzmüller konnte an der **Nachwuchs-SM (U16) in Genf** am 9. September nicht brillieren und erreichte mit be-scheidenen 27.58 im Speerwerfen Rang 31.

Beim **Migros-Sprint Schweizerfinal** auf dem Place du Midi, mitten in Sion verpasst am 15. September **Fabio Haueter** den Einzug in den Final mit 8,57 (über 60 m) äusserst knapp mit nur 7 Hundertstelssekunden. **Ramona Olgiati** schied im Vorlauf aus.

Die besten Resultate vom Nationalen Nachwuchsmeeting in Zug am 15. September:

Hauptsponsor der Leichtathletik-Riege:

Gemeinsam wachsen.



**Obwaldner
Kantonalbank**

U18M: Nico Odermatt 100 m 12,23/Weit 5.83/ Speer 35.39. **U16W:** Virginia Omlin 80 m 12,02/ Hoch 1.25. **U14W:** Bettina Spichtig Hoch 1.35/ Lorena Marjanovic Hoch 13.0, Cornelia Rohrer Hoch 1.25, Amy Leibundgut 1000 m 3.33,01. **U14M:** Arno Blank Hoch 1.30, Pascal Odermatt Kugel 5.88, Speer 21.63. **U14W:** Lena Blank 1000 m 3.52,85.

Amy Leibundgut rennt über 1,3 km beim **Willisauerlauf** am 22. September mit 4.46,3 auf Rang 2.

Bei den **Innerschweizer Mehrkampfmeisterschaften in Hochdorf**, 22./23. September holt sich **Fabio Haueter** die Zweigauszeichnung klar mit 2115 Punkten und Rang 14 im Fünfkampf der U14M. **Arno Blank** landet auf Rang 30 (1812 Punkte). **Nico Odermatt** musste den 5-Kampf bei den U18M wegen Rückenschmerzen aufgeben. U14W Fünfkampf: 43. **Lorena Marjanovic** (2210 P.), 56. **Cornelia Rohrer** (2080 P.)

LA-Termine

12. Oktober

Leitersitzung Leichtathletikriege

22. Oktober:

WorkShop ILV in Rothenburg
(wie geht es mit dem ILV weiter?)

24. Oktober

Meetingbörse in Rothenburg

28. Oktober:

Lucerne Marathon

16. November:

GV Turnverein Sarnen

News aus Kanada:

Amelia Elizabeth heisst der neuste Liebling in der Familie Albert in Wolfville (CAN). Rachel, Ueli und Oliver sind glücklich über den Familienzuwachs vom 3. September.

Fabio Haueter (links) verpasst in Sion beim Migros-Sprint Schweizerfinal den Einzug in den Final hauchdünn.



«Fitness und Spiel – Sarnen bewegt!» wir steigen in die dritte Saison!

- Wann:** Ab Dienstag, 16. Oktober 2012, 19.15 Uhr
- Wo:** In den neuen Turnhallen der Kantonsschule Sarnen
- Wer:** Alle, die Freude an Sport und Bewegung haben
- Was:** Diverse Angebote wie Aerobic, Gymnastik, Badminton, Sportklettern, Unihockey, Basketball, Volleyball, Fussball, Circuit usw.
- Kosten:** Fr. 5.– pro Abend (2x 40 Minuten)
- Gratis:** Mitglieder des Turnvereins Sarnen und des Ruderclubs Sarnen haben Gratis-Eintritt
- Infos:** Chrigel Ruff, Jordanstrasse 5, 6060 Sarnen, 079 648 95 51
www.tvsarnen.ch > Fitnesspark Turnverein STV Sarnen

Organisator:



Patronat:



J+S-Kurse

SICH WEITERBILDEN – ERFAHRUNGEN AUSTAUSCHEN – IDEEN WEITERGEBEN

J+S-Kurse fördern die Selbstsicherheit der Leitenden und zeigen neue Trainingsformen und Lösungen auf. Mach auch du einen Kurs und hilf mit, unseren Verein zu erhalten.

Geräteturnen

Grundausbildung: 1. bis 6. April 2013 in Kerns (OW 1307)
Weiterbildung 1: 12. Januar 2013 in Kerns (OW 1301)

Handball

Leiterkurs: 16./17. Februar 2013 und 2. bis 5. April 2013 in Malters (LU 3011/13)
Weiterbildung 1 (Torhütertraining): 19. Januar 2013 in Magglingen 20 (JS-CH 139932)

Leichtathletik

Weiterbildung 1: 11. November 2012 in Bern (BE 407-45-12)

Kids

Einführungskurs Leiter für anerkannte J+S-Leiter: 16./17. März 2013 in Sarnen (OW 1306)
Fortbildung: 2./3. Februar 2013 in Sarnen (OW 1304)

Weitere Informationen und spezifische Kurse findest du unter: jugendundsport.ch

Für Fragen oder Kursanmeldungen einfach eine E-Mail mit dem entsprechenden Kurs an patricia.allenbach@hotmail.com senden

Geburt eines Männerturners

Der Mensch lebt nicht vom Brot allein.
Bekanntlich g'hört dazu ein Gläschen Wein,
und natürlich auch Kollegen,
und dann auch der Liebe wegen
Partnerinnen voller Charme.

«Geliebte, ich werd' dich total verwöhnen,
eng umschlungen, Arm in Arm
werden wir der Liebe frönen».

Doch plötzlich schlägt's im Hirn Alarm.

Neben Liebe und dem Wein
muss doch sicher noch 'was anderes sein.

Was könnte man dazu noch wählen,
um diese Liebesenergie zu stählen?

Zwar rennen wir jährlich mehrmals an die Urnen,
doch die Lösung ist doch 's Turnen.

Das belebt die Sinne, hält uns fit,
das reisst dich und auch die anderen mit.

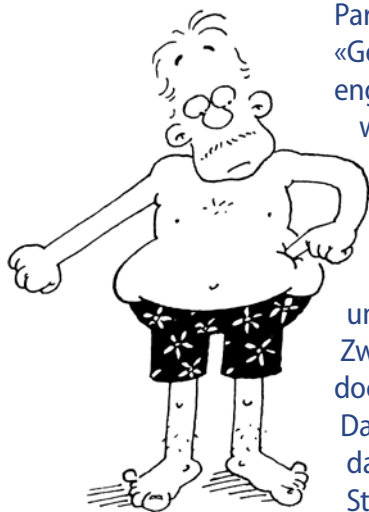
Stärkt dir Rücken, Arme und den Bauch,
stärkt's Adrenalin, den Geist, die Füße auch,
macht dich offen und nicht beschränkt,
du fühlst dich nicht mehr eingeengt
beim täglichen Malochen.

Und wenn auch die Pulse pochen,
der Kater in den Muskeln wimmert,
und bis zum dritten Tag sich noch verschlimmert.

Wie wohlig sind des Turnens Schmerzen
für Lunge, Leber, Blase, Herzen.

Turnen ist und bleibt der grosse Renner,
erst das Turnen macht aus Flaschen Männer.

Noch etwas – ganz im Vertrauen –,
das Gleiche gilt natürlich auch für Frauen!



Sportlich gepflegte Haare, um Jahre jünger!

D A M E N **Coiffure** H E R R E N
ISIDOR KRUMMENACHER

Telefon 041 660 29 55

Bahnhofplatz

6060 Sarnen

Sunnmatt
Immobilien



- Immobilienhandel
- Stockwerkeigentum
- Mietliegenschaften
- Ferienwohnungen
- Baubegleitungen

Evert van Muyden
M 079 639 60 80
evm@sunnmatt.ch

Sarnen 041 660 67 33
Stans 041 610 20 40
Engelberg 041 639 60 80
www.sunnmatt.ch



Für ein Zuhause in Obwalden.

BüntenChäller

Der Getränkeabholmarkt

Getränke aus bester Quelle.

Mineralwasser, Biere, Spirituosen, Weine, Cigarren
Geschenksartikel, Festmobiliar, Gutscheine

Bünten-Chäller, Getränkeabholmarkt, Güterstr. 1a
6060 Sarnen, Telefon 041 666 75 52

**Pilatus
Drogerie**

Natürlich für Sie da!

Marianne von Ah

Brünigstr. 133 · 6060 Sarnen · 041 660 50 20

PLANETEN

KLANGSCHALEN

THERAPIE



VERENA FURRER | DIPL. FUSSPFLEGERIN
WALDEGG 22 | 6055 ALPNACH | TEL 041 670 37 02

Männerriege STV Sarnen

Herbstwanderung: Zu Besuch im Nachbarkanton

Schöner hätte das Wetter kaum sein können, zudem gab es ein Wanderangebot für alle Fähigkeiten, geworben wurde auch schon seit längerer Zeit und trotzdem trafen sich «nur» 16 Männerriegler zur traditionellen Herbstwanderung am Bettag. Dabei mussten sie nicht einmal in aller Hergottsfrühe aufstehen. Treffpunkt war erst um 08.30 Uhr beim Bahnhof! Problemlos ging es mit der ab Hergiswil gut gefüllten Zentralbahn nach Niederrickenbach Station. Nach kurzer Zeit brachte die Luftseilbahn die Gruppe auf die Höhe. Während vier gleich auf das abenteuerlich aussehende Bähnchen umstiegen, machten sich die andern auf den Weg nach Steinrüti und Bleiki. Dort trennten sich die Wege zwischen den Alpinisten und den Bergwanderer. Die Mehrheit liess sich auf das Gekraxel über den Bleikigrat bis zum Stollen mit herrlicher Aussicht ein, während vier bedächtig die kürzere Route wählten. Bis Mittag schafften es alle auf die Musenalp. Zum Glück waren die Tische reserviert – es



Gipfelstürmer auf dem Stollen.

warteten schon einige Leute auf einen freien Platz und ganze sechs Tische waren auf Durrer reserviert (aber zwei für die Männerriege reichten – die andern wurden bald danach von einer zweiten Gruppe gleichen Anführerschaft besetzt). Hervorragende Älplermagronen in einem grossen Muttli und ausgezeichnete Käseschnitten wurden

Die Wanderer vor der Rückfahrt mit der Zentralbahn.



von der Familie Barmettler serviert. Obwohl alle kräftig zulangen, brauchte es einiges an Überzeugungskraft bis der letzte Rest ausgegessen war.

So gestärkt machte sich die Gruppe auf den Abstieg Richtung Niederrickenbach. Zügig ging es bergab. Unten wurde noch auf die direkten Rückkehrer von der Musenalp gewartet. Es lohnte sich rechtzeitig bei den Bahnen zu sein. Der prächtige Herbsttag hatte

viele Leute in die Berge gelockt. Zum Glück gab es in der Zentralbahn ein reserviertes Abteil, sonst hätte es kaum Platz zum Sitzen gegeben. So voll war der Zug von Engelberg. Mit einem Stopp im Obwaldnerhof wurde ein sich lohnender Ausflug abgeschlossen. Grosszügig zeigte sich die Kasse, die den Transport übernahm. Herzlichen Dank an Karlo Durrer für die tadellose, umsichtige Organisation!

Nicht möglichst viele, sondern möglichst wenige Schläge

Das ist das Ziel beim Minigolf. Wenn aber die Bälle partout nicht ins Loch wollen, es höchstens umkreisen, kommt man auf stolze Punktzahlen. Nur zählen diese auf die falsche Seite. Fast ein Viertel der 16 Teilnehmer schaffte es mit einer Sechs bei den Zehnerzahlen, beim Sieger war es bloss eine Drei. Gery Imfeld wollte offensichtlich die Anlage nur kurz geniessen: Nach 36 Schlägen musste er den Schläger schon zurückstellen. Mit 41 folgte Walter Zumstein vor Ernst Radler mit 46. Auch wenn nicht jeder Schlag gelang, alle hatten den Plausch und anschliessend bei einem Bier auch noch genügend Zeit zum Plagieren.

AquaFit steht bei Petrus nicht auf dem Programm

Reichte es beim ersten Termin für das AquaFit vor den Sommerferien wenigstens noch zu einigen Übungen im Wasser bevor man dem Sturm wich, musste sich die Männerriege nach den Sommerferien nicht einmal umziehen. Angesichts des schlechten Wetters war das Bad verständlicherweise geschlossen und verriegelt. Davon überzeugten sich

Für alle: regelmässiges Angebot an Donnerstag-Proben:

Nach den Herbstferien fahren wir fort mit den Proben:

Jeden Donnerstag um 20.00 Uhr in der Dorfturnhalle!

Unter regelmässiger Beteiligung des Vorstands als Vorbild!

Spezielle Daten:

7. Dezember:

Chlausabend, separate Einladung folgt

13. Dezember:

19.30 Uhr Kegeln im Alpenrösli in Giswil

drei Viertel des Vorstands, der sich danach im Restaurant traf. Nur einer aus der Riege wollte sich sicher sein. Aber als er dann zur gewohnten Zeit in der Turnhalle auftauchte, traf er auch nur auf zwei Kollegen, die Lust gehabt hätten zu turnen. Bei Petrus steht AquaFit definitiv nicht auf dem Programm ...

Das aktuelle Mitteilungsblatt in Farbe zum Download bereit auf

www.tv-sarnen.ch

Daten · Termine · Agenda

OKTOBER

16.	alle	Start Fitnesspark, Sarnen
19.	GeTu/Ti	Paarwettkampf, Sarnen
28.	LA	Lucerne Marathon, Luzern

NOVEMBER

16.	TVS	Generalversammlung TV Sarnen, Peterhof Sarnen
-----	-----	---

DEZEMBER

4.	DTV	Chlausjasset, Spritzenhaus
7.	MR	Chlausabend

Handballspiele siehe Seiten 17–19



vedana vital

Physiotherapie und Gesundheitszentrum

- physiotherapie
- akupunktur
- atlasProfilaxe
- therapeutische massagen
- personal fitness training

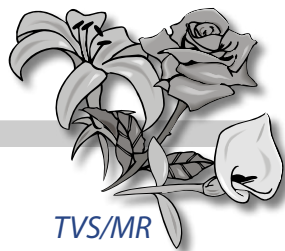
Pilatusweg 3
6053 Alpnachstad
Tel. 041 660 30 89
info@vedanavital.ch
www.vedanavital.ch



werbung **kiser**
grafik | marketing

Werbung Kiser GmbH | Karl Kiser | T 041 660 24 00 | werbung@kiser.ch | www.kiser.ch

Gratulationen



85 Jahre	Wirz Werner	15.11.1927	TVS/MR
75 Jahre	Kristiansen Marianne	19.11.1937	DTV
65 Jahre	Vogler Klaus	03.12.1947	MR
60 Jahre	von Rotz Agnes	17.12.1952	DTV
55 Jahre	Schär Bruno	29.11.1957	TVS
40 Jahre	Läubli Eskil	19.11.1972	TVS
30 Jahre	Messmer Nadja	26.11.1982	TVS

(Erfasster Zeitraum: 26. Oktober 2012 bis 23. Dezember 2012)

Sieger feiern ...



...in der Krone

Ob Sieg oder Niederlage: Krönen Sie Ihre sportlichen Leistungen mit einem reichhaltigen Essen oder einem guten Glas in einmaliger Atmosphäre.

Gerne planen wir Ihre Feier.

Oder schauen Sie spontan bei uns rein. Wir freuen uns auf Sie!

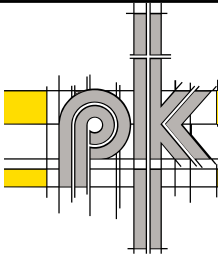
Hotel Krone
Sarnen

Brünigstrasse 130 • CH - 6061 Sarnen
Tel +41 (0)41 666 09 09 • Fax +41 (0)41 666 09 10
www.krone-sarnen.ch • info@krone-sarnen.ch

Die Krone. Nid ohne.

Redaktionsschluss letzte Ausgabe 2012

Ausgabe	Nr.	Redaktionsschluss	Versand
6/2012	309	Mittwochmittag, 28. November	Samstag, 8. Dezember
1/2013	310	Mittwochmittag, 16. Januar 2013	Samstag, 26. Januar 2013



Ihr Partner für Ihre Haushaltgeräte:

**Küchen &
Haushaltgeräte GmbH**

Ausstellung/Verkauf:

Museumstrasse 2, 6061 Sarnen, 041 660 03 33
pk-kuechen@bluewin.ch



Malergeschäft
Walter Zünd AG
dipl. Malermeister
Kapuzinerweg 8
6060 Sarnen
Telefon 041 675 16 89

Privat:
Spechtsbrenden
6075 Grossteil



**TRADITION HABEN EINIGE,
WIR PLANEN IN DIE ZUKUNFT**

- Statikberechnung von Hoch- und Stahlbauten
 - Kanalisationen und Wildbachverbauungen
 - Strassenbau und Brückenbau
 - Tunnelbau und Untertagbau
- Spitzlermatte 13
6056 Kägiswil
Tel. 041 672 70 60
Fax 041 672 70 61
kaegiswil@zeo.ch

ZE O AG
INGENIEURBÜRO

LIEGENSCHAFTSUNTERHALT + HAUSWARTUNG

**Reinigungen
Gartenpflege**

PAUL HEGGLIN

Technischer Unterhalt

INDUSTRIESTRASSE 4, 6060 SARNEN
TELEFON / FAX 041 660 85 77 / 80
POSTFACH 254, 6390 ENGELBERG

WWW.HAUSMANAGER.CH



Planung und Ausführung
sämtlicher
ELEKTRO-Installationen



**GEBR. KISER
ELEKTRO-ANLAGEN
6060 SARNEN**

Partnerfirma der V-ZUG AG

STV Sarnen
Ruedi Ruckli · Büntenstr. 3 · 6060 Sarnen

P. P.
6060 Sarnen 2

FEUER+PLATTEN



Erleben Sie unsere
Produkte hautnah
und besuchen
Sie unsere
Ausstellung in
Sarnen.

AUSSTELLUNG

Dillier Feuer + Platten AG
Brünigstrasse 125
Sarnen + Stans
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch



FEUER + PLATTEN AG

Wir sind gut für Sie – seit mehr als 200 Jahren

Fit im Umgang mit Holz.



holzbautechnik **burch**

Holzbautechnik Burch AG
Brünigstrasse 88 • 6060 Sarnen
041 666 76 86 • holzbautechnik.ch

AUTOHAUS LEIBUNDGUT

Gartenstrasse 21, 6060 Sarnen

Moderne SB-Waschanlage
An- und Verkauf
Neu- und Occasions-Fahrzeuge
Telefon 041 660 14 36

**Bei uns sind Sie als
Kunde keine Nummer.
Deshalb bieten wir auch
keine 08/15-Lösungen.**

GfK

PRINT
CENTER

GfK PrintCenter
Obermattweg 9
6052 Hergiswil

T 041 632 91 64
F 041 632 21 64
printcenter@gfk.com
www.gfk-printcenter.com

Erwarten Sie mehr.